

發行人：高維泓 (Wei H. Kao)

主 編：施純宜 (Chun-Yi Shih)

Past Events

- February 1 休假研究 (Sabbatical): 柏逸嘉教授 (G. Beauregard)
(114.2.1-114.7.31)
陳春燕教授 (C.Y. Chen)
(114.2.1-114.7.31)
許文僊副教授 (W.H. Hsu)
(113.8.1-114.7.31)
黃恆綜副教授 (H.T. Huang)
(113.8.1-114.7.31)
- 休假結束 (End of Sabbatical): 簡瑞碧教授 (J.P. Chien)
 沈志中教授 (C.C. Shen)
- 借調 (Temporary Transfer): 李欣穎教授 (H.Y. Li)
(111.8.1-114.7.31)
 張淑英教授 (S.Y. Chang)
(112.8.7-115.7.31)
- 出國研究 (Research Abroad): 于昌民副教授 (C.M. Yu)
(113.8.24-114.5.31)
- 退休 (Retirement): 楊明蒼教授 (M.T. Yang)
- February 4 退休 (Retirement):
 組員 (Senior Clerk) 張信忠 (S.C. Chang)
- 回任 (New Appointment)
 資深專員 (Senior Specialist) 李玉婷 (Y.T. Li)
- February 19 召開系教評會。
 A meeting of the DFLL Teachers' Evaluation Committee was held.
- February 26 Faculty Colloquium:
 Speaker: Prof. Ruen-chuan Ma (馬潤荃副教授), Utah Valley University,
 USA
 Moderator: Prof. Ya-Shih Sophia Liu (劉雅詩副教授)
 Title: [Medieval Rare Books: A Workshop on Manuscript Culture and
Hands-on Practice at NTU](#)

Future Events

- March 11 (Thu) Faculty Colloquium:

- Speaker: Prof. Sheila Cavanagh, Emory University
Moderator: Prof. Lilith Acadia (王莉思助理教授)
Title: “Let the Sky Rain Potatoes”: Shakespeare through Culinary History
Venue: DFLL Conference Room, Gallery of University History
Time: 3:30-5:00 pm, March 11, 2025
- March 16 (Sun) 協辦 2025 年臺灣愛爾蘭研究學會年度大會，邀請台師大梁孫傑教授朗讀與分享近期出版的新中文譯本《[芬尼根守靈：墜生夢始記](#)》，講題為「說說唱唱齊《守靈》」。
The DFLL co-hosted the 2025 Annual Convention of the Irish Studies Association Taiwan and invited Professor Sun-Chieh Liang (NTNU) to give a reading and lecture on his newly translated Chinese edition of [Finnegans Wake](#). The title of the talk is “Let’s Talk & Sing at *Finnegans Wake*.”
- March 19 (Wed) Faculty Colloquium
Title: Perng Ching-Hsi’s Rendition of Shakespeare: *Hamlet* and the Sonnets
Speaker: Prof. Min-Hua Wu (吳敏華教授), National Chengchi University
Moderator: Prof. Lilith Acadia (王莉思助理教授)
Venue: DFLL Conference Room, Gallery of University History
Time: 3:30-5:00 pm, March 19, 2025
- March 20 (Thu) Faculty Colloquium
Title: Why You’re Still Singing Along: Style and Taylor Swift
Speaker: Dr. Elly Macausland, Ghent University
Moderator: Prof. Lilith Acadia (王莉思助理教授)
Venue: DFLL Conference Room, Gallery of University History
Time: 3:30-5:00 pm, March 20, 2025
- March 31 (Mon) 《中外文學》三月號預計出刊日。
The March issue of *Chung Wai Literary Quarterly* will be released.